



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
28 December 2022
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 139 повестки дня

Планирование по программам

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций

Планирование по программам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [37/234](#) от 21 декабря 1982 года, [38/227](#) А от 20 декабря 1983 года, [41/213](#) от 19 декабря 1986 года, [55/234](#) от 23 декабря 2000 года, [56/253](#) от 24 декабря 2001 года, [57/282](#) от 20 декабря 2002 года, [58/268](#) и [58/269](#) от 23 декабря 2003 года, [59/275](#) от 23 декабря 2004 года, [60/257](#) от 8 мая 2006 года, [61/235](#) от 22 декабря 2006 года, [62/224](#) от 22 декабря 2007 года, [63/247](#) от 24 декабря 2008 года, [64/229](#) от 22 декабря 2009 года, [65/244](#) от 24 декабря 2010 года, [66/8](#) от 11 ноября 2011 года, [67/236](#) от 24 декабря 2012 года, [68/20](#) от 4 декабря 2013 года, [69/17](#) от 18 ноября 2014 года, [70/8](#) от 13 ноября 2015 года, [71/6](#) от 27 октября 2016 года, [72/9](#) от 17 ноября 2017 года, [72/266](#) А от 24 декабря 2017 года и [72/266](#) В от 5 июля 2018 года, раздел III своей резолюции [72/262](#) С от 5 июля 2018 года и свои резолюции [73/269](#) от 22 декабря 2018 года, [74/251](#) от 27 декабря 2019 года, [75/243](#) от 31 декабря 2020 года и [76/236](#) от 24 декабря 2021 года,

ссылаясь также на круг ведения Комитета по программе и координации, который изложен в приложении к резолюции [2008 \(LX\)](#) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

ссылаясь далее на Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки¹, согласно которым соответствующие программы и подпрограммы предлагаемых стратегических рамок рассматриваются соответствующими секторальными, функциональными и региональными межправительственными органами, по возможности в ходе их очередных сессий,

¹ [ST/SGB/2018/3](#).



рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его шестьдесят второй сессии², доклады Генерального секретаря о предлагаемом бюджете по программам на 2023 год: часть I «Общий обзор плана»³ и часть II «Предлагаемый план по программам на 2023 год и выполнение программ на 2021 год»⁴, а также письмо Председателя Комитета по вопросам разоружения и международной безопасности (Первого комитета) от 28 октября 2022 года⁵ и письмо Председателя Комитета по социальным и гуманитарным вопросам и вопросам культуры (Третьего комитета) от 26 октября 2022 года⁶ на имя Председателя Пятого комитета и приложения к ним,

1. *подтверждает* роль Комитета по программе и координации как основного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросам планирования, составления программ и координации;

2. *подтверждает также* роль Комитета по программе и координации, заключающуюся в удостоверении того, что программы работы Организации осуществляются в соответствии с мандатами директивных органов и что при этом полностью соблюдаются положения и правила;

3. *вновь особо отмечает* роль пленарных заседаний и главных комитетов Генеральной Ассамблеи в рассмотрении соответствующих рекомендаций Комитета по программе и координации, относящихся к их работе, и принятии решений по ним, в соответствии с положением 4.10 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки;

4. *подчеркивает*, что определение приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций является прерогативой государств-членов, как указано в мандатах директивных органов;

5. *вновь заявляет* о необходимости того, чтобы государства-члены в полной мере участвовали в процессе подготовки бюджета на его начальных этапах и на протяжении всего процесса;

6. *подтверждает*, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы, и подтверждает также роль Пятого комитета в проведении обстоятельного анализа и утверждении кадровых и финансовых ресурсов и политики в целях обеспечения полного, эффективного и результативного осуществления всех предусмотренных мандатами программ и видов деятельности и проведения политики в этом отношении;

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 16 (A/77/16).*

³ *A/77/6 (Plan outline).*

⁴ *A/77/6 (Sect. 2), A/77/6 (Sect. 3), A/77/6 (Sect. 4), A/77/6 (Sect. 5), A/77/6 (Sect. 6), A/77/6 (Sect. 8), A/77/6 (Sect. 8)/Corr.1, A/77/6 (Sect. 9), A/77/6 (Sect. 10), A/77/6 (Sect. 11), A/77/6 (Sect. 12), A/77/6 (Sect. 13), A/77/6 (Sect. 14), A/77/6 (Sect. 14)/Corr.1, A/77/6 (Sect. 15), A/77/6 (Sect. 16), A/77/6 (Sect. 17), A/77/6 (Sect. 18), A/77/6 (Sect. 19), A/77/6 (Sect. 20), A/77/6 (Sect. 21), A/77/6 (Sect. 22), A/77/6 (Sect. 24), A/77/6 (Sect. 24)/Corr.1, A/77/6 (Sect. 25), A/77/6 (Sect. 26), A/77/6 (Sect. 27), A/77/6 (Sect. 28), A/77/6 (Sect. 29), A/77/6 (Sect. 29A), A/77/6 (Sect. 29B), A/77/6 (Sect. 29C), A/77/6 (Sect. 29E), A/77/6 (Sect. 29F), A/77/6 (Sect. 29G), A/77/6 (Sect. 30), A/77/6 (Sect. 31) и A/77/6 (Sect. 34).*

⁵ *A/C.5/77/12.*

⁶ *A/C.5/77/11.*

7. *отмечает* увеличение масштабов и объема документации, образующей предлагаемый бюджет по программам, и с удовлетворением отмечает, что Генеральный секретарь, действуя в консультации с государствами-членами, продолжает прилагать усилия к повышению качества и ясности предлагаемого бюджета по программам и удобства пользования им при сохранении объема информации, представляемой государствам-членам;

8. *ссылается* на пункт 15 своей резолюции 74/251 и пункт 14 своей резолюции 76/236 и вновь дает указание Генеральному секретарю обеспечивать, чтобы в предлагаемом плане по программам использовались термины и формулировки, согласованные на межправительственном уровне;

9. *с признательностью принимает к сведению* работу Комитета по программе и координации и с удовлетворением отмечает его доклад;

10. *ссылается* на пункт 7 своей резолюции 76/236, высоко оценивает прогресс, достигнутый Комитетом по программе и координации на его шестьдесят второй сессии, и расширение участия в его работе всех соответствующих заинтересованных сторон, с удовлетворением отмечает, что в этом году сократилось число программ, в отношении которых не были вынесены заключения и рекомендации Комитетом по программе и координации, и принимает к сведению письма, направленные председателями главных комитетов Генеральной Ассамблеи;

11. *вновь заявляет*, что во всех случаях, когда Комитет по программе и координации не может вынести заключения и рекомендации в отношении конкретной подпрограммы или программы предлагаемого бюджета по программам, такая подпрограмма или программа будет рассматриваться на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи, ее соответствующим главным комитетом или ее главными комитетами, ответственными за данные мандаты, в самом начале ее сессии с целью как можно скорее, но не позднее чем через четыре недели после начала сессии представить Пятому комитету любые заключения и рекомендации, с тем чтобы Пятый комитет мог рассмотреть их своевременно;

12. *отмечает* усилия Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Пятого комитета по поддержанию контактов с председателями соответствующих главных комитетов в связи с рассмотрением программ, в отношении которых не были вынесены рекомендации Комитетом по программе и координации, в соответствии с пунктом 16 ее резолюции 76/236 и постановляет, что вступающим в должность председателям Генеральной Ассамблеи и Пятого комитета надлежит связываться с председателями главных комитетов и оказывать им поддержку в целях обеспечения своевременного вынесения заключений и рекомендаций;

13. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении предлагаемого плана по программам на 2023 год и выполнения программ на 2021 год⁷ и в отношении оценки⁸, содержащиеся в его докладе о работе его шестьдесят второй сессии, и просит Генерального секретаря обеспечить своевременное выполнение этих рекомендаций;

14. *утверждает* для программ 3 и 20 предлагаемого бюджета по программам на 2023 год — в порядке исключения, не создавая прецедента, — описательную часть программы, состоящую исключительно из списка мандатов на уровне программы и описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в

⁷ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 16 (A/77/16), гл. II, разд. А.

⁸ Там же, разд. В.

ее резолюции [71/6](#), и деятельности, предусмотренной на 2023 год, на уровне подпрограмм;

15. *утверждает также* для программ 13 и 21 предлагаемого бюджета по программам на 2023 год — в порядке исключения, не создавая прецедента, — описательную часть программы, состоящую исключительно из списка мандатов на уровне программы и описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [76/236](#), и деятельности, предусмотренной на 2023 год, на уровне подпрограмм;

16. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации по годовому обзорному докладу Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2021 год⁹, в отношении поддержки системой Организации Объединенных Наций Повестки дня на период до 2063 года «Африка, какой мы хотим ее видеть»¹⁰, и по докладу Объединенной инспекционной группы¹¹.

⁹ Там же, гл. III, разд. А.

¹⁰ Там же, разд. В.

¹¹ Там же, гл. IV.